

Bilingual Phrase Cards

Albanian/English

Version 2023 4up



This information was compiled by the Centre for Cultural Diversity in Ageing in 2023.

This publication was funded by the Australian Government Department of Health and Aged Care.

Ky informacion u hartua prej Qendrës për Larminë Kulturore gjatë Plakjes në vitin 2023.

Ky botim u financua prej Departmentit të Kujdesit për Shëndetin dhe të Moshuarit të qeverisë australiane.

© Centre for Cultural Diversity in Ageing 2023.



Përshëndetje/Mirupafshim.

Hello/Goodbye.

per-shen-det-je/mir-upa-fshim.

Albanian

Mirë se vini.

Welcome.

mir-se-vini.

Albanian

Mirëmëngjes.

Good morning.

mir-man-ges.

Albanian

Mirëdita.

Good afternoon.

mir-dita.

Albanian



Gëzuar ditëlindjen!

Happy Birthday!

gaz-war dit-lind-yen!

Albanian

Gëzuar përvjetorin!

Happy Anniversary!

gaz-war per-vee-eto-rin!

Albanian

Gëzuar Krishtlindjet!

Merry Christmas!

gaz-war kreesh-tli-ndiet!

Albanian

Gëzuar Vitin e Ri!

Happy New Year!

gaz-war vitin-e- ri!

Albanian



Shumë faleminderit.

Thank you so much.

shum fale-mee- nde-reet.

Albanian

Jeni të mirëpritur!

You're welcome.

ye-ni te mir-pree-toor!

Albanian

Unë quhem
Do të kujdesem për ju sot.

My name is...
I will be caring for you today.

un ku-hem ...
do te cui-de-sem per you sot.

Albanian



Më falni për shqetësimin.

Sorry for disturbing you.

ma fal-ni per shke-ta-si-min.

Albanian

Më vjen keq.

I am sorry.

ma vee-en kech.

Albanian

Si jeni?

How are you?

si ie-ni?

Albanian

Si ndiheni sot?

How are you feeling today?

si ndee-he-ni sot?

Albanian



Eja i/e dashur,
Le të fillojmë!

Come on dear,
Let's get started!

eya i/e da-shoor,
le te fi-lo-im!

Albanian

Do doja shumë që ju
të më ndihmonit.

I would love you to help me.

do do-ja shum ke you ta me ndee-mo-nit.

Albanian

A mund të më ndihmoni,
ju lutem?

Can you help me, please?

a moo-nd te me ndee-mo-ni, you loo-tem?

Albanian

Unë do t'ju ndihmoj.

I will help you.

un do t-you ndee-mo-eeh.

Albanian



A do donit të bënit
një dush?

Would you like to have a shower?

a do do-nit ta ba-nit nie dooch?

Albanian

Çfarë do të donit
të vishnit?

What would you like to wear?

Chfar do te do-nit te vee-shnit?

Albanian

Ja ku është sapuni.

Here is the soap.

ya ku asht sa-pu-nee.

Albanian

Prekni ujin.

Touch the water.

prek-ni ooy-een.

Albanian



A është uji i flohtë
ose i ngrohtë?

Is the water hot or cold?

a esht oo-yee i ftot ose i ngrot?

Albanian

Dushi mbaroi.

Showering is finished.

doo-chee mba-roee.

Albanian

Më lini t'ju thaj trupin.

Let me dry your body.

me li-ni t'y-ua thay troo-peen.

Albanian

Më lini t'ju ndihmoj
të visheni.

Let me help you get dressed.

me li-ni t'ee-oo ndi-moj te vish-eni.

Albanian



Mbaroi.
Tani dukeni për bukuri!

Done.
Now you look great!

mba-roee.
ta-nee doo-ke-ni per boo-koo-ree!

Albanian

A jeni gati?

Are you ready?

a ee-eni ga-tee?

Albanian

A ju duhet tualeti?

Do you need the toilet?

a ee-ou dou-het twa-let?

Albanian

Do t'ju shoqëroj për
në sallën e ngrënies.

I will walk with you to the dining room.

do t'ee-ou sho-ke-roee per ne sa-len e ngre-nies.

Albanian



Uluni në karrige, ju lutem.

Let's sit down on the chair, please.

oo-loo-ni ne ca-ri-ge, yoo loo-tem.

Albanian

Do të shkojmë në
dhomën tuaj.

We are going to your room.

do te shco-eeme ne tho-men too-ay.

Albanian

Do të shkojmë në tualet.

We are going to the toilet.

do te shco-eeme ne twa-let.

Albanian

Ky është tualeti juaj.

This is your toilet.

ku asht twa-leti yoo-ay.

Albanian



Kjo është banja juaj.

This is your bathroom.

kjo asht ba-nee-ay.

Albanian

Kjo është dhoma juaj.

This is your room.

kjo asht tho-ma yoo-ay.

Albanian

Më lejoni t'ju ndërroj rrobat.

Let me change your clothes.

ma le-yo-ni t'ee-ou nda-ro-ee ro-bat.

Albanian

Ju lutem, shkoni të flini.

Please go to sleep.

you loo-tem, shko-ni ta flee-nee.

Albanian

Natën e mirë.

Good night.

na-tan e mee-ra.

Albanian



Erdhi koha e mëngjesit.

It is breakfast time.

er-thee ko-ha e man-gesit.

Albanian

Erdhi koha për çajin e
mëngjesit/pasdites.

It is time for morning/afternoon tea.

er-thee ko-ha për tcha-yeen e man-ge-sit/pas-dee-tes.

Albanian

Erdhi koha e drekës.

It is lunch time.

er-thee ko-ha e dre-kas.

Albanian

Erdhi koha e darkës.

It is dinner time.

er-thee ko-ha e dar-kas.

Albanian



A doni supë?

Do you want soup?

a do-ni soop?

Albanian

A e doni pjatën kryesore?

Do you want the main course?

a e do-ni pee-at-an kru-eso-re?

Albanian

A doni ëmbëlsirë?

Do you want dessert?

a do-ni am-ba-seer?

Albanian

A doni çaj ose kafe?

Do you want tea or coffee?

a do-ni chai ose ka-fe?

Albanian

A doni bukë?

Do you want bread?

a do-ni book?

Albanian

A doni oriz?

Do you want rice?

a do-ni or-ees?

Albanian

A doni patate?

Do you want potatoes?

a do-ni pa-ta-te?

Albanian

A doni pasta?

Do you want pasta?

a do-ni pas-ta?

Albanian



A doni një banane?

Do you want a banana?

a do-ni nee-a ba-na-ne?

Albanian

A doni sheqer?

Do you want sugar?

a do-ni se-qer?

Albanian

A doni pulë?

Do you want chicken?

a do-ni pool?

Albanian

A doni peshk?

Do you want fish?

a do-ni pe-shk?

Albanian



A doni mish qengji?

Do you want lamb?

a do-ni mish qen-dji?

Albanian

A doni mish viçi?

Do you want beef?

a do-ni mish wee-tchi?

Albanian

A doni lëng?

Do you want juice?

a di-ni lang?

Albanian

A doni kripë?

Do you want salt?

a do-ni creep?

Albanian

A doni sallatë?

Do you want salad?

a do-ni sa-lat?

Albanian

A doni perime?

Do you want vegetables?

a do-ni pe-ree-me?

Albanian

A doni ujë?

Do you want water?

a do-ni oo-y?

Albanian

A është i mirë vakti?

Is the meal nice?

a asht i mir vak-tee?

Albanian



A është shumë i nxehtë?

Is it too hot?

a asht shoo-m i ntse-t?

Albanian

A është shumë i ftohtë?

Is it too cold?

a asht shoo-m i fto-t?

Albanian

A është i mirë?

Is it good?

a asht i mir?

Albanian

A doni më supë?

Do you want more soup?

a do-ni me soop?

Albanian



A doni më fruta?

Do you want more fruit?

a do-ni me froo-ta?

Albanian

A jeni i/e uritur?

Are you hungry?

a ye-ni i/e oori-toor?

Albanian

A keni ngrënë mjaft?

Have you eaten enough?

a ke-ni ngra-na mja-ft?

Albanian

A keni mbaruar?

Have you finished?

a ke-ni mba-roo-ar?

Albanian

A jeni të etur?

Are you thirsty?

a ye-nee ta etoor?

Albanian

Ju lutem, hani.

Please eat.

you loo-tem, ha-ni.

Albanian



Pse jeni i/e mërzhitur?

Why do you look sad?

pse ye-nee i/e mar-see-toor?

Albanian

Çfarë ju shqetëson?

What is worrying you?

chfar you shke-ta-son?

Albanian

Jeni i/e mërzhitur.
Doni të më thoni pse?
Vetëm nëse ndiheni rehat.

You're upset.
Would you like to tell me why?
Only if you're comfortable.

ye-nee i/e mar-si-toor?
do-nee ta ma tho-nee pse.
ve-tam na-se ndee-he-nee re-hat?

Albanian

Jeni i/e inatosur.
Doni të më thoni pse?
Vetëm nëse ndiheni rehat.

You're angry.
Would you like to tell me why?
Only if you're comfortable.

ye-nee i/e ina-to-soor?
do-nee ta ma tho-nee pse.
ve-tam na-se ndee-he-nee re-hat?

Albanian



Ju lutem, mos qani.
Çdo gjë do të shkojë
siç duhet.

Please don't cry.
Everything will be fine.

you loo-tem, mos ka-ni.
tsdo ge do te shkoi sits doo-het.

Albanian

Ju lutem, a mund
të flas me ju?

Can I talk to you, please?

you loo-tem, a moo-nd ta flas me you?

Albanian

Ju lutem,
duhet të flas me ju.

I need to talk to you, please.

you loo-tem, doo-het ta flas me you.

Albanian

A keni nevojë
për ndihmë?

Do you need help?

a ke-nee ne-vo-ye par ndi-ma?

Albanian

Unë jam këtu për
t'ju ndihmuar.

I am here to help you.

un jam ka-too par t'ee-oo ndi-moo-ar.

Albanian

Çfarë mund të bëj për ju?

What can I do for you?

chfar moo-nd ta bay par you?

Albanian



A mund të ecni?

Can you walk?

a moo-nd ta ets-ni?

Albanian

Mund t'a shoh që e keni
të vështirë të ecni.
Më lini t'ju ndihmoj.

I can see that you're
finding it hard to walk.
Let me help you.

moo-nd t'a sho ka e ke-nee ta vash-tee-re ta ets-ni.
ma lee-nee t'you ndee-moj.

Albanian

Më thoni çfarë ka
që nuk shkon.

Tell me what's wrong.

ma tho-nee chfar ka ka nook shkon.

Albanian

O Zot, çfarë ndodhi?

Oh my goodness,
what happened?

oh zot, chfar you ndo-thi?

Albanian

Ky/kjo është
infirmieri/infirmierja.

This is the nurse.

ku/kyo asht in-fer-mee-er/in-fer-mee-erya.

Albanian

Ky/kjo është
doktori/doktoresha.

This is the doctor.

ku/kyo asht dok-to-ree/dok-to-re-sha.

Albanian

Infirmieri/infirmierja
është këtu t'ju ndihmojë

The nurse is here to help you.

in-fer-mee-er/in-fer-mee-erya asht ka-too t'you ndee-moy.

Albanian

Doktori/doktoresha është
këtu për t'ju ndihmuar.

The doctor is here to help you.

dok-to-ree/dok-to-re-sha asht ka-too par t'you ndee-moo-ar.

Albanian



Doktori/doktoresha do
t'ju ekzaminojë.

The doctor would like to examine you.

dok-to-ree/dok-to-re-sha do t'you ek-sa-mee-noy.

Albanian

Ju lutem, hapeni gojën.

Open your mouth, please.

you loo-tem, ha-pe-nee go-yen.

Albanian

Merrni frymë dhe
nxirreni atë.

Breathe in and out.

merr-nee fru-m the-l.

Albanian

Ku ju dhemb?
Ku është dhimbja?

Where does it hurt?
Where is the pain?

koo you dhe-mb?
koo asht thim-bya?

Albanian



A ju kruhet?

Does it feel itchy?

a you kroo-het?

Albanian

A keni dhimbje koke?

Do you have a headache?

a ke-nee dheem-ye ko-keeh?

Albanian

A keni dhimbje stomaku?

Do you have stomach pain?

a ke-ni dheem-ye sto-ma-koo?

Albanian

A ju merren mendtë?

Do you feel dizzy?

a you me-ren mend-t?

Albanian



A mund të merrni frymë?

Can you breathe?

a moo-nd ta mer-nee fru-m?

Albanian

A keni vjellë?

Have you vomited?

a ke-ni vee-el?

Albanian

A ndiheni i/e sëmurë?

Do you feel sick?

a ndee-he-nee i/e sa-mur?

Albanian

A ndiheni sikur
doni të villni?

Do you feel like
you need to vomit?

a ndee-he-nee see-koor do-ni ta vil-nee?

Albanian



A ju dhemb shpina?

Does your back hurt?

a you the-mb shpee-na?

Albanian

A ju dhemb ija?

Does your hip hurt?

a you the-mb ee-ya?

Albanian

Nuk po ndiheni rehat?

Are you uncomfortable?

nook po ndee-he-nee re-hat?

Albanian



Ju lutem, a mund të uleni?

Can you sit down, please?

you loo-tem, a moo-nd ta oole-ni?

Albanian

A jeni kaps?

Are you constipated?

a ye-nee ka-ps?

Albanian

A jeni i/e nxehhtë?

Are you hot?

a ye-nee i/e ndze-t?

Albanian

A jeni i/e ftohtë?

Are you cold?

a ye-nee i/e ftot?

Albanian



E hënë

Monday

e ha-na

Albanian

E martë

Tuesday

e mar-ta

Albanian

E mërkurë

Wednesday

e mar-koo-ra

Albanian

E enjte

Thursday

e eni-te

Albanian



E premte

Friday

e pre-mte

Albanian

E shtunë

Saturday

e shtoo-n

Albanian

E dielë

Sunday

e dee-el

Albanian

Janar

January

ya-nar

Albanian

Shkurt

February

shkoo-rt

Albanian

Mars

March

mars

Albanian

Prill

April

pril

Albanian

Maj

May

maay

Albanian

Qershor

June

ker-sor

Albanian

Korrik

July

ko-rik

Albanian

Gusht

August

goo-st

Albanian

Shtator

September

shta-tor

Albanian

Tetor

October

te-tor

Albanian

Nëntor

November

nan-tor

Albanian

Dhjetor

December

thje-tor

Albanian

Viti

Year

vee-tee

Albanian



A ju pëlqejnë lulet?

Do you like flowers?

a you pal-key-na loo-let?

Albanian

A ju pëlqejnë frutat?

Do you like fruit?

a you pal-key-na fruit-at?

Albanian

A ju pëlqen të
shihni video?

Do you like watching videos?

a you pal-ken ta shee-hi video?

Albanian

Çfarë do ju pëlqente
të bënit tani?

What would you like to do now?

chfar do you pal-ken-te ta ba-neet ta-nee?

Albanian



Çfarë librash lexoni?

What books do you read?

chfa-ra lee-brash le-tzo-nee?

Albanian

Sa bukur!

How adorable!

sa boo-koor!

Albanian

A është e ftohtë
dhoma juaj?

Is it cold in your room?

a asht e ftot tho-ma you-ay?

Albanian

A doni që unë të
kontaktoj familjen tuaj?

Do you want me to contact
your family?

a do-nee ke oun ta kon-ta-ktoy fa-mi-lee-en tuaj?

Albanian



A doni rroba të lara?

Do you need fresh clothes?

a do-nee ro-ba ta la-ra?

Albanian

A ushtroheni pa dhimbje?

Can you exercise without pain?

a oosh-tro-he-nee pa dhe-mbye?

Albanian

Kur doni të shihni
familjen tuaj?

When do you want to see your family?

koor do-ni ta shee-hnee fa-mi-leen-en tuaj?

Albanian

A doni të shihni
doktorin/doktoreshën?

Do you want to see the doctor?

a do-nee ta shee-hnee dok-to-reen/dok-to-re-shan?

Albanian

A doni të merrni takim me
parukierin/parukieren?

Do you want to see the hairdresser?

a do-nee ta mer-nee ta-keem me pa-rook-ier-een/pa-rook-ier-en?

Albanian

A doni të merrni
takim me podiatrin?

Do you want to see the podiatrist?

a do-nee ta mer-nee ta-keem me po-dee-at-reen?

Albanian

A doni t'i bashkoheni
aktivitetit tonë?

Do you want to join our activity?

a do-nee t'i ba-shko-he-nee ak-tee-vee- te-teet ton?

Albanian

A doni të vini në
sallën e ngrënies?

Do you want to come
to the dining room?

a do-nee ta vee-nee na sa-lan e ngra-nee-es?

Albanian



A doni të hani në
dhomën tuaj?

Do you want to eat in your room?

a do-nee ta ha-nee na tho-man too-ay?

Albanian

Dushi bëhet në mëngjes.

The shower is in the morning.

doo-chee ba-het na man-ges.

Albanian